

Československý týdeník - Evropské vydání Tschechoslovakische Wochenzeitung - Europäische Ausgabe

AMERICKÉ LISTY: Vychází každý pátek • Vydává a tiskne: Universum
Sokol Publ. • Vedoucí redaktor: Josef Martínek • Evropský redaktor:
Miroslav Fišera • Adresa redakce: AL, Postfach 3, 8027 Zürich
Roční předplatné S. Fr. 50.00.

AMERICKÉ LISTY: Erscheint jeden Freitag • Herausgeber: Universum
Sokol Publ. Chefredakteur: Josef Martínek • Redakteur für Europa:
Miroslav Fišera • Anschrift der Redaktion: AL, Postfach 3,
8027 Zürich • Abonnement: S. Fr. 50.00 (jährlich).



GREGRÜNDET 1874 (New Yorkské Listy) • FREITAG 16. FEBRUAR 1973 • POSTFACH 3, 8027 ZÜRICH, (SCHWEIZ) Nr. 7 • PREIS S. FR. 1.00.

Nutnost dialogu

Ať je tomu jenom pár týdnů, co evropští čtenáři dostali do rukou první číslo evropského vydání Amerických Listů, o odezvu není nouze. Je to převážně odezva kladná, ostatně to byli samotní čtenáři, kteří s myšlenkou evropského vydání přišli nejdříve. Ale dostali jsme i několik dopisů plných otázek a výkřiků — myšleno symbolicky. Evropské vydání se jim velice líbí, náměty a otázky soustředěny spíše kolem toho, zda je opravdu správné, aby se americký

Sionisty a Maoisty do "jednoho pytle"

dává Rudé Právo v nedávném článku. Píše, že maoismus i sionismus jsou velikými hrozbami socialismu — že je to učení plné revisionismu. Že sionismus nemá s marxismem nic společného a nemůže tedy být revisionistický, nějak soudruhu autorovi ušlo. Obě "zla" však, podle článku, musí být československými vědci důkladně studovány, podle hesla "poznej svého nepřítele". V rámci "poznej svého přítele" zas nabádal článek k pečlivému studiu rozvoje arabských zemí a indického subkontinentu, jakož i všech nově vznikajících asijských a afrických států. Bez důkladného studia, praví Rudé Právo, by nebylo "možno vésti správnou ideologickou ofenzívu."

Nepřehlédněte

článek Ferdinanda Peroutky "Nedokonalý mír", o málo záviděníhodné situaci presidenta Jižního Vietnamu, pana Thieu,

informaci "Americký senát reaguje", o návrhu skupiny senátorů "vyměnit" obchodní výhody pro Sověty za zrušení jejich vystěhovalecké daně,

příspěvek "Temná Rus . . .", o nových způsobech, jak bojovat za lidstější život v SSSR,

úvahu Milana Schulze "Proč utíkají" — o exilových příčinách, článek "Petice se skandálem", o zákulisí žádosti čs. spisovatelů presidentu Svobodovi,

časopis pokoušel dosahovat k evropskému čtenáři, když — a to všichni správně odhadli — redakce, jak americká tak i evropská, má s tím jen spoustu práce a vydání.

Tu otázku si ovšem vydavatelstvo a redakce položily samy, dříve než vyhověli převážně většině evropských čtenářů AL a evropské vydání uvedli do života. Odpověď přišla vlastně sama. Zřetelné: Ano! Je to správné, má to smysl, a práce navíc je malý zápor proti velikým kladům.

Jak jsme se už pokusili vyložit v úvodníku "Oč nám jde" (číslo 1 a 6), předpokládáme, že základě zkoušky, že československá emigrace, nechť jakkoli roztržena názorově, shoduje se v jednom, a to je zájem o budoucnost Československa. Československá budoucnost se nebude v dané situaci řešit samostatně, ale, ať se to jakkoli přiči naší chuti, v rámci sovětského bloku, k němuž, želobu, patří. Sovětský Svaz, bude-li diskutovat vůbec, bude diskutovat především s Amerikou. Příští vývoj v Evropě se neobejde bez Ameriky. Amerika skončila svou angažovanost ve Vietnamu. Předpokládáme, (mnohé k tomu ukazuje), že Amerika, mající teď volnější ruce, bude věnovat víc pozornosti Evropě. Situace je zralá na dialog.

V každém směru. Nejen na dialog SSSR-USA, ale také na dialog Evropa-Amerika. Zdravý dialog, který mnohé osvětlí, který pomůže vyčistit nedůvěru, podezření, nejasnosti. Dialog napomáhá k vzájemnému poznávání. Evropa a Amerika se musejí lépe poznat, mají-li být skutečnými spojenci v zápase s marx-leninskou částí světa. A tu je, myslíme, na čase, aby i na stránkách našeho časopisu nastal dialog evropsko-americký. Většina veliké československé exulantské obce je soustředěna v Evropě či v Americe, stává se přímou součástí Evropy či Ameriky, a evropsko-americký dialog se jí citelně týká. Právě proto, že v konečných výsledcích dialogu snad dlouhého, snad složitějšího, mezi Amerikou a Ruskem, půjde také o Československo.

ZAJATCI A DEZERTÉŘI

Dlouho očekávaný návrat první skupiny válečných zajatců a způsob, jak byli národem a oficiálními místy přivítáni, nám připomenul ještě jednu — ale nepříjemnou kapitolu — kapitolu vojenských dezertérů. Těch, kteří před vojenskou povinností utekli do ciziny, nebo se ještě dnes, po uzavření míru, ze strachu před potrestáním skrývají ve Spojených státech a pro které několik tkzv. "liberálních skupin" požaduje amnestii.

Jsou to zástupci těch skupin, které ve své kritice vlády v minulém čase neznali meze mezi objektivní kritikou a "kritikou", která dlouhou dobu sloužila pouze nepříteli. Všichni ti, kdo se museli sami před sebou zastydět — když na televizi viděli jak se chovali a co také hovořili po tak dlouhém utrpení v táborech navrátilivší se zajatci, z části dokonce lidé nemocní a i invalidé.

A při pohledu na tyto lidi jsme si položili otázku, zdali

by vůbec bylo možné, aby s ohledem na oběti a utrpení, které zajatci přinesli — tisíce jiných, kteří před svojí povinností zbaběle utekli — uniklo spravedlnosti.

Jedině jasně a nekompromisní prohlášení presidenta Nixonova, který na potrestání trvá nás uklidňuje a věříme, že dezertéři neujdou spravedlivému trestu. V jiném případě byl by to výsměch těm, kteří se nám dnes s podlomeným zdravím a po dlouhých letech strádání v zajateckých táborech vrací.

A ještě na jednu věc nezapomeňme — že tyto občane, kteří měli svědomí zradit za těchto podmínek, nerozpakovali by se učinit něco podobného také v budoucnu i v tom případě, že by vlast byla opravdu v nebezpečí a ohrožena.

Velmi si vážíme prohlášení jednoho z navrátilivších se, když prohlásil, "že jsou presidentovi za to, co pro ně učinil vděční, že za ním všichni stojí a že si jenom přejí,

aby mu mohli stisknout ruku" a slovy "God bless America" — která i nás všechny tolik zavazují pak skončil. To je myslíme ta nejpádňější odpověď na adresu všech těch, kdož se pokoušeli ve vietnamském konfliktu "lovit v kalných vodách" a také i z těch míst nejpovolnějších.

Sovětské chytračení

Optimisté jsou zklamáni, realisté se nediví. Na sovětské chytračení je třeba být vždy připraven. Na videňských rozhovorech o omezení vojsk přišli sověti s oznámením, že do celkového počtu svého vojska v Evropě, o jehož restrikci se bude mluvit, nehodlají započítat 40.000 příslušníků armády, která je posádkou v Maďarsku, Maďaři "nebyli k dispozici" a tak se nemohli tisku vyjádřit. Ale, aby snad je nenapadlo se nějak ozvat (čert nespí), udělali Sověti další změnu a to dokonce ve vlastním "hnizdě". Ačkoli Maďarsko a čtyři další satelitní státy přijaly pozvání NATO, aby se účastnily videňské konference jako řádní členové, Sověti teď přišli s požadavkem, aby Maďarsko bylo účastno pouze jako pozorovatel. Což připomíná ono jaderné české, mezi karbaníky užívané: "Kibic, hubu drž!"

Znepokojující zpráva

Československý tisk oznámil, že 1. února překročili čs. hranice ilegálně nedařko Chebu dva ašští občané, J. Vlček a R. Smutný. Týž den je bavorská policie odevzdala čs. pohraničním orgánům. Správa uvádí, že oba občané budou potrestáni. Příčina — proč bavorská policie odevzdala oba muže československým orgánům, není známa. Jde nejspíš o politické exulanty, kteří měli právo zahájit jednání o poskytnutí azylu. Bylo by velmi znepokojivé, kdyby tento čin měl snad být náznakem nové Brandtovy Ostpolitiky.

Americký senát reaguje

Skupina členů amerického kongresu připravila návrh zákona, který, bude-li schválen, znemožní podstatné rozšíření hospodářských styků mezi Spojenými státy a Sovětským svazem i dalšími komunistickými zeměmi, pokud vlády těchto zemí budou prakticky znemožňovat volnou emigraci svých občanů do ciziny. Chystaný zákonodárný krok je namířen kon-

krétně proti Sovětskému svazu, ale po schválení by se teoreticky vztahoval na všechny země. V Sovětském svazu byl nedávno oficiálně vyhlášen sazebník vystěhovaleckých daní, které musí sovětský občan zaplatit, než dojde k povolení vystěhovat se; daň má představovat úhradu za vzdělání, kterého se občanovi dostalo v sovětských školách, a pro vzdělanější lidi je tak vysoká, že ji prostě nemohou zaplatit.

V Americe, země přistěhovalců, vzbudilo sovětské opatření velkou nechuť. Tři členové kongresu vydali prohlášení, ve kterém se praví mimo jiné: "Víme, že Američané poznají, kdy jde o daň a kdy ve skutečnosti o daň či poplatek za vzdělání nejde, nýbrž jde o vystavění vězeňské zdi . . . Sazebník vystěhovaleckých daní za vzdělání, který byl minulý měsíc uveřejněn v Moskvě, představuje vlastně ceník lidských bytostí, který redukuje školené a vzdělané lidi na nevolníky . . . Jsme přesvědčeni," praví se dále v prohlášení. (Pokrač. na str. 5)

A co ti druzí?

Praha uveřejnila nedávno studii o československé emigraci. Pozor, emigraci oficiální. Podle studie se v letech 1965 až 1971 vystěhovalo z Československa 64.000 osob ve věku 15-59 let; převážná většina z nich byli osoby německé národnosti. Do Československa se ve stejné době přistěhovalo kolem pětadvaceti tisíc lidí, o nichž studie mnoho podrobností neuvádí. Typické ovšem je, že "studie" zcela vynechává tu obrovskou masu emigrantů, kteří opustili Československo po sovětské invazi v roce 1968 a v letech následujících.

NEDOKONALÝ MÍR

Ferdinand Peroutka

Ne. Nemůžeme se přidat k tomu značnému množství písčích a řecních osobností, které vidí v panu Thieu, prezidentu Jižního Vietnamu — jen vhodný předmět buď hněvu nebo satiry. Naše vlastní československé city nám v tom brání. Jako národ jsme kdysi byli ve velmi podobné situaci, v jaké je on. Svět z výtečných důvodů touží po míru, a dovede být drsný k těm, kdo překážejí.

Pan Thieu vypadal jako ten, kdo míru odporuje. Když mír byl už mezi Amerikou a Severním Vietnamem smlouven, vypadal jako ten, kdo vyhlášení míru zdržuje. V očích těch, kdo čtou jen určité noviny, byl překážkou míru. Slovo mír bylo vyslovováno vášnivě, ale i s nedbalostí chvalu, pokud jeho obsahu se týkalo. Také roku 1938 západní svět vášnivě i bázně toužil po míru. Tehdy mnoho evropských politiků pokládalo československého prezidenta Beneše za překážku míru. Anglie a Francie chtěly se — aspoň na chvíli — dohodnout s Hitlerem, a prezident Beneš ustavičně je obtěžoval svým požadavkem, aby Československo nebylo při tom zničeno.

Americký vyslanec v Anglii v té době byl Joe Kennedy, otec tak známých Johna, Roberta a Teddyho Kennedyů. Nesouhlasil s politikou prezidenta Roosevelta, která po malou, kradmo směřovala k intervenci v evropských záležitostech. V kritických chvílích roku 1938 měl v Londýně pronést řeč, o níž by se předpokládalo, že vyjadřuje stanovisko Ameriky.

Jen na Rooseveltův příkaz vynechal z připravené řeči větu: "Za boha nemohu pochopit, proč někdo by šel do války, aby zachránil Čechy."

Ale soukromě to opakoval každému, kdo byl ochoten to slyšet. Vyjádřil tím mínění mnohých. Když mnichovská konference přišla, českoslovenští zástupci nebyli ani vpuštěni do zasedací síně, musili čekat v předsiní a byli vpuštěni dovnitř jen, aby vyslechli výsledek. Poněvadž Čechoslováci mají za sebou tuto historii, jsou lépe uzpůsobeni rozumět steskům pana Thieu.

Jemu se dostalo energičtější podpory než kdysi Čecho-

slovákům. Amerika, vedená prezidentem Nixonem, uhájila hlavní požadavky pana Thieu, zejména jeho suverenity nad územím Jižního Vietnamu. Když prezident Nixon dostal pro svou politiku souhlas velké většiny amerického voličstva, neváhal cdkládat podepsání už hoto- vé mírové smlouvy celé dva měsíce, až její pojmy budou tak vyjasněny, aby si s nimi severní Vietnam nemohl zahrávat. Je pravda, že smlouva nezaručuje Jižnímu Vietnamu budoucnost. Která by mohla? Která ze známých mírových smluv to kterému- koli národu zaručila? Smlouva aspoň pro přítomnost zaručuje Jižnímu Vietnamu rovnocennost jako jednoho z partnerů mírového jednání. To severní Vietnamci dlouho se vzpírali připustit. Jejich ideou bylo ulčit Jižnímu Vietnamu diktát, a že pan Thieu má čekat v před- siní.

Uprostřed tohoto děje, italská žurnalistika, prý slavná, měla rozhovor s panem Thieu. Vyslychala ho jako předsedkyně tribunálu mezinárodní Nové levice. "Můžete vysvětlit — prezident Thieu, proč se zdráháte?", ptala se. Musilo se zdát, že jí ani nenapadlo, že by snad mohly existovat důvody, aby Thieu se zdráhal. Odpovídal žurnalistce obšírně. Mimo jiné řekl: "Budeme bojovat do poslední patry, teprve pak nás dostanou." "Máte připravený exil?", ptala se žurnalistka. "Jste korupčník? Máte tajná konta ve Francii, Anglii, Švýcarsku, Austrálii?" Nebylo jí jasno, proč Thieu tolik odporuje tomu, aby severovietnamské invasní vojsko zůstalo v Jižním Vietnamu. "Vždyť oni přece brzo odejdou, není-liž pravda?", řekla. Někým způsobem slavná žurnalistka si zachovala politickou nevin- nost. Nebylo jí známo, že komunistické invasní vojsko obyčejně zůstává tam, kam přišlo. V případě invase Československa Leonid Brežněv řekl, že byl odhodlán rozpou- tat kvůli tomu i atomickou válku. Ale ve společnosti, s níž italská žurnalistka se stýká, invase pravděpodobně se nepokládá za věc valného zájmu. Thieu jí řekl, že i podle mírové smlouvy severovietnamští vojáci mají zů- stat v jeho zemi, a že to je ta hlavní příčina, proč odporu- je. Nevíme, co z jeho odpo- vědí udělalo hlavní dojem na žurnalistku, ale nakonec řekla: "Nejsite takový, jak jsem si myslela."

Když před čtyřmi roky zástupci Ameriky a Severního Vietnamu zasedli v Paří- ži k vyjednávání, komuni- stičtí vyjednavací přišli s cíly skoro neomezenými a trvali na nich do poslední chvíle. Jejich cíl byl: Severní Viet-

nam a Amerika nechť se spolu domluví, a to, co do- mluví, nechť vnutí Jižnímu Vietnamu; Amerika nechť si při tom počíná jako ten, kdo nevyhrál, snad prohrál vál- ku; taktio zkrušená Amerika nechť za pokání sama od- straní prezidenta Thieu a dosadí v Jižním Vietnamu vládu koalici, jejíž podsta- nou složkou budou komuni- sté, a nechť se nemíchá do toho, co komunisté pak bu- dou dělat. Amerika nechť přestane podporovat Jižní Vietnam, kdežto Rusko a Či- na nechť nepřestanou pod- porovat Severní Vietnam. Jestliže se to Americe nelí- bí, měla vyhrát válku, i když Rusko a Čína by ji to nech- těli dovolit. Severní Vietnam sice také nevyhrál válku, ale to je něco jiného. Vyhrál by ji prý za dvacet let, a je prý rozhodnut tak dlouho bojo- vat.

Severním Vietnamcům nedě- lalo žádné obtíže souhlasit s tím, aby mír byl založen na zásadách demokracie a se- beurčení. Komunisté mají zvláštní, ale všem jim spo- lečné pojetí těchto dvou poj- mů. Jinými slovy, padělali tyto dva pojmy už po něko- lík desetiletí. Podle nich se- beurčení Jižního Vietnamu nemá být tak vyloženo, jak si je představují jižní Viet- namci, nýbrž tak, jak si je představuje Politbyro v Ha- noji. To má svou tradici. Jak je, bohužel, známo, sověty samy rozhodují o tom, co má být pokládáno za seburče- ní toho nebo onoho jim ze- měpisně blízkého národa. Ja- kási slovní kouzla byla pro- vedena a bylo prohlášeno, že teprve sovětská invase dala Mad'arům a Čechoslovákům pravou svobodu. Také pojetí normalnosti je v každé země- pisné šíři jiné. Normalnost ve Vietnamu bude skuteč- něna teprve tehdy, až Viet- nam bude sjednocen — pod vedením Hanoje. Naopak nor- mální, nejnormálnější stav pro Německo je, jestliže zů- stane rozděleno na východní a západní Německo.

Mysli mohly být — a byly — rozděleny nad tou otázkou, zda bylo správné, když Ame- rika, vedená prezidentem Nixonem, oddalovala podep- sání mírové smlouvy kvůli rozpaktům, zda slova demo- kracie je užíváno účinně, ni- kolí nadarmo. To se točilo kolem otázky, zda Jižnímu Vietnamu má být uloženo politické uspořádání už před volbami nebo až po volbách. V demokracii složení vlády vychází z výsledku voleb. Některým se zdálo, že presi- dent Thieu se toho drží s neslušnou houževnatostí. V rozhovoru s italskou žurna- listkou řekl: "Co odmítám, je to, aby nám byla ihned u- ložena koalici vláda s ko- munisty. Vláda vychází z výsledku voleb. Správné? A

tak, jestliže jednoho dne má- me mít vládu úplně ovláda- nou komunisty, to musí být rozhodnuto volbami. Správ- né? Ne předem vyrobená, uložená nám vlada. Co žá- dám, jsou tři měsíce diskuse s našimi komunisty plus tři měsíce na organisování voleb. A potom volby — jeden člo- věk, jeden hlas. Mademoisel- le, co více chcete ode mne?". Mademoiselle neřekla, co ví- ce chce. Ale bylo dosti tako- vých, kteří soudili, že ani Americe ani světu nestojí za to zdržovat se takovými pro- blémy. V Laosu už před lety byla ustavena koalice s ko- munisty, a země se ještě ne- vymanila z občanské války.

Pan Thieu má ještě jiný pro- blém, s jakým jistě žádný ji- ný státník by se nechtěl po- týkat. Mírová smlouva zane- chává v Jižním Vietnamu buď celé severovietnamské invasní vojsko nebo aspoň velkou jeho část. Americké noviny říkají — že v ze- mi zůstane 145.000 severo- vietnamských vojáků, Thieu praví, že je jich 300.000 Tak či onak, který státník by měl naději, že bude moci řádně spravovat zemi, jestliže zna- čná její část bude obsazena tím, kdo až do té chvíle byl zuřivým nepřítelem? Vypa- dá to ovšem jako kdyby prá- vo na "osvobozovací války" bylo ve smlouvě uznáno, ja- koby invase byla legitimiso- vána. Pan Kissinger, hlavní americký vyjednavac, o tom neřekl mnohem více než: "Je těžko docílit vyjednává- ním, čeho nebylo docíleno na bojišti." Nepochybně má pravdu.

Na kritiku pana Thieu Ame- rika odpovídá, že to je jediný mír, jež bylo možno sjednat, a že i nedokonalý mír patrně poslouží snad zemi pana Thieu lépe než další leta ře- ba dokonale války. Thieu správně uvažuje abstraktně, ale ne konkrétně. Celkem správně vykládal Američa- nům, jak by měla vypadat skutečná válka. V rozhovoru s italskou novinářkou řekl: "Bud' to člověk válčí nebo neválčí. Po leta Američané bombardují severní Viet- nam, pak přestanou, pak zase zač- nou. Co je to? Válka? Ma- demoiselle, to není válka. To je půlka války. Kdybychom byli útočili na Severní Viet- nam podle pravidel klasické války, kdybychom bombar- dovali bez ustání, kdyby- chom byli vtrhli do Severní-

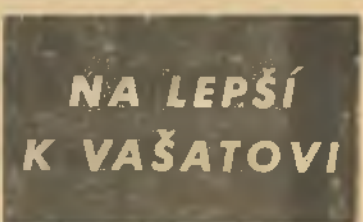
Upozornění redakcím

Vydavatelství Amerických Li- stů, New Yorkského Deníka a Perspektiv socialismu upo- zorňuje všechny české a slo- venské časopisy kdekoli na světě, že má na původní ma- teriály, uveřejňované ve vý- še uvedených časopisech co- pyright. Podle něho nesmí žádný materiál, celý nebo jeho část, být přetištěn jinde bez svolení vydavatelství.

Chceme však českým a slo- venským časopisům ulehčit situaci. Aby nemuseli do na- šeho vydavatelství pokaždé psát o povolení, svolujeme automaticky k otištění našich materiálů s tím, že vždy, ať se jedná o celý článek nebo o jeho podstatnou či nepatr- nou část, uvedou se jménem autora i pramen, to jest Ame- rické Listy, New Yorkský De- ník nebo Perspektivy socia- lismu.

ho Vietnamu, bylo by už po válce. Jako voják vám pra- vím, že musíme přenést vál- ku do Severního Vietnamu."

Tu každému musí být zřej- mo, že, ačkoli pan Thieu říká "My", má na mysli hlavně Američany, kteří jediní by toho byli schopni. Ale Ameri- čané od samého začátku až do konce nechťeli vést válku taktio klasickou. Bylo to ne- dorozumění. Amerika sama si určila své cíle v této vál-



ce, sama si odhadla rozsah obětí, jež chce na sebe vzít pro princip v této ji vzdálc- né části světa. Také míru ri- síka, jemuž je ochotna se při tom vystavit v přítomné blízkosti Ruska a Číny. Pan Thieu asi nestudoval dobře americkou ústavu, zůstalo mu utajeno, že kongres, od- povědný voličům, je koneč- ným soudcem nad velikostí obětí, jež Amerika hodlá při- nést.

Budeme sledovat, jak se vy- víjí nedokonalý mír.

Upozorňujeme

ZÁJEMCE O AMERICKÉ LISTY,

že jejich případné objednávky vyřídí naše evropská redak- ce. Rozhodnete-li se k pravidelnému odběru, použijte objed- nacího kupónu na straně 2. (Později obdržíte složenku k uhrazení předplatného.) Můžete se také přihlásit korespon- denčním lístkem nebo dopisem. Řádnými odběrateli se také stanete poukázáním předplatného na poštovní konto PC 80 — 16026 Americké Listy, Europäische Ausgabe (mimo- švýcarské zájemci mezinárodní poštovní poukázku) nebo zasláním šeku na adresu redakce: A.L. Postfach 3, 8027 Zürich, Schweiz. Při bankovním převodu použijte spojení přes: Schweizerischer Bankverein, Stadtfiliale Oberstrass, 8033 Zürich, konto Americké listy Nr. 622.450

CENA SVOBODY

Starší československý pár — kterému nedávno bylo vlá- dou povoleno se vystěhovat ke svým příbuzným na zá- padě, musel zaplatit za po- volení deset tisíc korun a za svršky, které si sebou od- vezl, celkem 13,000 korun. Navíc získává stát jejich byt, zařízení a penzi ve výši 21,000 korun ročně.

ŘECKO BEZ AMERICKÉ POMOCI

Řecká vláda oznámila, že se, počínaje letošním rokem — vzdává americké pomoci, protože řecké hospodářství zdařile vzrůstá a stát má zdravou rezervu jedné miliardy dolarů. Řecko bude nadále kupovat americké zbraně za hotové i na úvěr, a bude nadále plánovat svou obranu ve spolupráci s USA a NATO. Americká pomoc Řecku za posledního čtvrtstoletí dosáhla výšky přes 3 miliardy dolarů v hotovosti a ve zbraních. Pomohla postavit Řecko, těžce postižené válkou i poválečnými nepokoji, na nohy a dát mu dobrý existenční základ. Řecko je neúrodná krajina s velmi omezenými možnostmi, avšak skutečnost, že se může vzdát zahraniční pomoci, ukazuje, jak malý evropský stát může jít úspěšně kupředu, není-li vykořisťován a zotročován cizí mocností. Na obou stranách železné opony kritizují řecké plukovníky, kteří stojí v čele vlády. Jistě je hodně příčin dívat se s nedůvěrou na režim, který přerušil na čas parlamentní demokratický systém a zavedl cenzuru. V řeckých žalářích se odehrály některé nepěkné případy násilí proti vězňům. Avšak — tyto negativní zjevy se nedají ani zdaleka přirovnat k tomu, co se děje v socialistických zemích sovětského bloku! Řeční občané mají možnost cestovat za hranice. Jejich životní podmín-

ky se zlepšují a politické poměry se postupně uvolňují. Hospodářská stabilita také dokazuje, že Řecko postupuje kupředu rychle a bezpečně. Za mnohé musí děkovat USA a NATO, zejména za ochranu proti komunistické útočnosti.

ČÍ UŽITEK JE VĚTŠÍ?

Loňského roku se ztrojnásobil obchod Spojených států se Sovětským svazem. Americký export do Ruska dosáhl v roce 1972 \$546.7 milionu. Sovětský nákup amerického obilí za \$1.2 bilionu je největší obchodní transakce mezi dvěma státy v celé lidské historii. Sovětský export do USA dosáhl loni výšky \$95.4 milionu, v roce 1971 činil \$57.6 milionu. Amerika se stala v pořadí pátým největším obch. partnerem SSSR ze západních zemí. Na prvním místě je Japonsko, potom Západní Německo, Anglie a Finsko. V roce 1971 byla Amerika na sedmém místě. Čísla jsou úctyhodná, ale kdo je pro koho důležitější obchodní partner, ukáže jasně druh exportovaného zboží. Amerika do SSSR: především obilí, potom strojírenské výrobky, chemické produkty, soja, dřevo a usně. SSSR dodává do USA kožedělné, kovový odpad, platinu, diamanty. Neboli: do SSSR jdou životně důležité věci, do USA odtamtud věci převážně luxusní, nikoli nezbytné...

Mezinárodní přehled

RUSKÝ PRST NA SPOUŠTI

Pakistánská policie a zástupci ministerstva zahraničí zabavili velké množství strojních pušek, munice, ručních granátů a všemožného guerillovského vybavení na iráckém vyslanectví v pakistánském městě Islamabad. Zbraně byly zabaleny v diplomatických zavazadlech, měly adresu iráckého vyslanectví v Islamabadu a nesly úřední pečeti iráckého ministerstva zahraničí v Bagdádu. Diplomatičká zavazadla byla otevřena v přítomnosti iráckého vyslance Hikmata Sulemana a pracovníků jeho vyslanectví, i zahraničních novinářů.

Irácký velvyslanec a atašé byli pak označeni jako "Persona Nongrata", nežádoucí osoby s tím, že musí okamžitě opustit Pakistán. Zároveň byl ihned odvolán pakistánský vyslanec v Bagdádu. Množství zbraní bylo vskutku úctyhodné: 300 strojních pušek, 60.000 pásů s náboji, 40 ručních granátů, několik vysílaček a přijímaček a mnoho dalšího materiálu. Irácký vyslanec řekl novinářům, že prý o zbraních v diplomatických zavazadlech neměl nejmenší tušení. Představenými mu prý bylo řečeno, že v zavazadlech jsou — knihy. Nejpitkanější a vlastně nejtypičtější ovšem je na celé aféře to, že zbraně jsou — uhádl jste! — sovětské.

ČESKOSLOVENSKÉ ZBRANĚ V CHILE

Při nedávné návštěvě v Chile uzavřel čs. ministr zahraničí B. Chňoupek, tajnou smlouvu s chilským marxistickým prezidentem Allendem o dodávce velkého množství zbraní pro vybrané jednotky policie a vojska. Allendova opozice je přesvědčená, že výzbroje má být použita na přípravu občanské války, která zemí delší dobu hrozí. Zbraně jsou do Chile dopravovány sovětskými loděmi. Není známo, jak bude Allendův režim za zbraně platit, je na tom celkově hospodářsky špatně a žije skoro úplně z půjčky, kterou dostal v Moskvě ve výši (za loňský rok) 20 milionů dolarů. 4. března budou v Chile volby. Podle předběžného výzkumu to vypadá — že Allendova marxistická koalice dostane kolem 37 procent hlasů, kdežto kandidátka sjednocené demokratické konfederace by mohla získat až 63 procent. Hospodářská situace se zhoršuje, po zavedení potravinových lístků vzrůstá černý trh a inflace pokračuje. Je snad největší na celém světě, kolem 250-300 procent. Prezident Allende se musel znovu opřít o pomoc armády a požádat její představitele o distribu-

ci potravin. Československé zbraně mu mají pomoci uskutečnit případný poslední pokus o záchranu marxistické budoucnosti Chile: rozpoutání občanské války.

HOSPODÁŘSKÝ ROZVOJ TAJVANU

Pozoruhodný je hospodářský rozmach Tajvanu — 17ti milionového Čankajškova ostrova. Čínská Národní republika zaznamenala loni nové rekordy. Její zahraniční obchod vykázal aktivní saldo 200 milionů dolarů a předčil co do obrátu zahraniční obchod 800 milionové Čínské lidové republiky, odhadovaný na 5 miliard dolarů, téměř o jednu miliardu dolarů. Obchod Tajvanu se Spojenými státy dosáhl po prvé dvou miliard dolarů. Japonsko zůstalo jeho druhým hlavním obchodním partnerem přesto, že obě země přerušily diplomatické styky. V Tajpeji odhadují celkový obrát zahraničního obchodu Tajvanu v letošním roce na 6 a půl miliardy a aktivní saldo na 400 milionů dolarů. Hrubý národní produkt Tajvanu stoupl loni ve srovnání s rokem předtím o 11 procent a letos vzroste podle odhadu tamních odborníků asi o 9 a půl procenta. Jen málo zemí světa se může pochlubit tak dynamickým rozvojem národního hospodářství.

Nehledíme-li k přerušení diplomatických styků, vztahy mezi Tajpejí a Tokiem se příliš nezměnily návštěvou japonského ministerského předsedy Tanaky v Peking. Uplynulých 12 měsíců ukázalo, že diplomacie a mezinárodní uznání mají jen málo společného s hospodářským rozvojem. Zároveň je však zřejmé, že Peking usiloval dosud jen o politickou izolaci Tajvanu a ne o jeho izolaci hospodářskou. Politika Tajvanu a Spojených států je patrně založena na domněnce, že se Peking nebude snažit ochromit tajvanské hospodářství. Takový pokus by mohl vést ke změně mezinárodního postavení Tajvanu, což by nijak neposloužilo věci "jedné Číny", hlášené Pekingem.

KOMUNISTÉ V SUDÁNU

Sudánský prezident Džáfar El Nimajr prohlásil na shromáždění lidu v sudánském hlavním městě — že v pozadí nedávného pokusu o jeho zavraždění byli komunisté a muslimské bratrstvo. Nimajrí přislíbil, že po skončení vyšetřování oznámí národu všechny podrobnosti o tomto úkladu, a ujistil, že obžalovaným bude umožněna řádná obhajoba. Nepřátelé revoluce prý chtěli využít přechodný nedostatek spotřebních předmětů.

JAKÁ BUDOUCNOST ARGENTINY?

Argentina bude volit jedenáctého března. O presidentský stolec se tam uchází devět kandidátů. Absolutní většinu hlasů, podle očekávání, patrně nezíská žádný z nich, a volby se budou opakovat počátkem dubna. Čeká se, že doktor Campira, představitel Peronistů, získá asi 34 procent. Peronistické hnutí se totiž rozštěpilo, jeho odborářské křídlo Campiru nepodporuje. Vyhledky Peronistů na vítězství zkazil sám Peron, jemuž teď přívrženci zazlívají, že po návratu domů z exilu se podrobil podmínkám vlády, místo, aby se byl vlády zmocnil revoluční cestou. Volby v Argentině se konají na popud armády, která po dlouhých letech experimentování s vojenským režimem chce odevzdat zemi do rukou legitimní vlády civilistů. Určila si podmínky, za kterých by se taková změna vlády měla uskutečnit — ale představitelé politických stran s nimi nesouhlasili. K dohodě nedošlo a tak prezident Lanusse oznámil, že armáda je připravena zaručit demokratický řád a podílet se na odpovědnosti spolu s vládou, která bude vytvořena po volbách.

PALME NA ODCHODU?

Podle výzkumu veřejného mínění ve Švédsku, ztrácí ministerský předseda Olaf Palme podporu obyvatelstva, a kdyby se tam dnes konaly volby, velmi výrazně by je prohrál. Jeho osud se rozhodne letos v září, kdy budou voliči hlasovat, a jestliže současná tendence potrvá, Palme se bude muset poděkovat. Za jeho režimu se dostalo Švédsko do velmi nepříznivé hospodářské situace. Inflace roste, zahraniční obchod zaostává, ale Palme rozdává miliónové obnosy Severnímu Vietnamu a Vietcongu. Nejvíce si uškodil svou nezodpovědnou kritikou Spojených států a útoky proti nim. Početní členové parlamentu se proti jeho jednání ostře ohradili. Vždyť vyvolal svou nezodpovědností skutečnou krizi: Washington odmítl přijmout nového švédského vyslance a odvolal dokonce svého vyslance ze Stockholmu. Stalo se to po Palmeho zuřivém útoku proti USA, kde srovnal americkou vládu s nacisty. Ačkoli veřejné mínění a celková nálada v zemi se obrátila proti Palmemu, je stále ještě nebezpečí, že komunistický blok se pokusí podniknout něco na záchranu jeho politické kariéry, protože Palme je ve skutečnosti jedním z největších spojenců komunistu ve svobodném světě.

Nechte Vaše peníze pracovat pro Vás!

Zvýšili jsme úroky a platíme nyní:

6% přinese 6.27%

na vkladní certifikáty

aspoň \$ 500.00 zaručené na dva roky

5¼% přinese 6.00%

na vkladní certifikáty

aspoň \$ 500.00 zaručené na jeden rok

5% přinese 5.20%

na vkladní knížky

v jakémkoliv obnose od \$ 5.00 výše.

Úroky na vkladní Certifikáty počítáme a vyplatíme čtvrtletně, úroky na vkladní knížky počítáme a připsujeme též čtvrtletně.

Peníze jsou zaručené pro každého až do \$20,000.00 vládní pojišťovnou *Federal Savings and Loan Insurance Corporation* ve Washingtoně.

Uložte si peníze u nás porostou Vám velmi rychle.

FOURTH FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

1355 FIRST AVENUE, NEW YORK N.Y. 10021
aneb
2636 CENTRAL PARK AVE.,
Central Shopping Plaza, Yonkers, New York 10710
and
590 EAST 187 STREET
Bronx, New York 10458

Temná Rus . . .

Moskevský starosta Vladimír Promyslov přišel o slavnostní oběd v budově OSN. Před budovou čekalo na tři sta lidí, připravených uchystat mu protestní přivítání. Starosta potom tisku oznámil, že se — bohužel — nemohl slavnostního oběda zúčastnit, protože měl program tak nabitý, že mu prostě nezbyl čas . . . To to se stalo před několika dny v New Yorku a jeden můj známý, prominentní český emigrant (posrpnový) komentoval tu novinovou zprávu tím, že "všichni Rusáci jsou stejně primitivní muži, opilí a zaostali a nemá cenu se jimi vůbec zabývat."

Těch tři sta Američanů, kteří přišli k OSN, chtělo protestovat proti špatnému zacházení sovětské vlády se Židy. Nepodařilo se jim to proto, že — díky americkým hostitelům, byla návštěva moskevského starosty v OSN zrušena. Časy jsou takové, že bude čím dál těžší piketovat oficiální návštěvníky ze Sovětského svazu. Studená válka zmrzla — prozatím — a duch přátelství má zelenou. Vypadá to, že sovětské Židé nebudou mít nikde zastání. Je to tak?

O situaci sovětských Židů se hodně psalo, neméně se psalo a píše o pronásledovaných sovětských intelektuálech. Je nomže Židé a intelektuálové nejsou jediní lidé, trpící v Sovětském svazu. Sovětský lid jsou lidé, milióny jednotlivců, žijících od roku 1917 ve strachu a nejistotě. Milióny bezejmenných osudů zmítaných vůlí strany a vlády bez povšimnutí světového tisku. Sovětská komunistická strana je mocná, ale je malá co do počtu členů. Je to výběrová strana a každý straník je dobrovolný policajt. Dva lidé si v SSSR troufnou bavit se o

politice, jestliže se dobře znají. Tři lidé se spolu baví jenom o všeobecných věcech, i když se dobře znají: ten třetí by mohl být případný svědek.

Sovětské lidi nemají hlad a vždycky mají co pít. Ale nebydlí; pět rodin v pětipokojovém bytě s jedinou společnou koupelnou, kuchyní — a telefonem — se nedá nazvat bydlením. Protestují? Neprotestují, protože milióny jednotlivců ještě není masa a dlouhodobý, věčný útlak plodí nakonec flegmatickosti. Když Lenin dělat revoluci — lid, milióny jednotlivců, se mu do toho taky nepletli. Dělal ji se sobě rovnými, s intelektuály. Bylo tehdy ruskému lidu hůř? Težká odpověď — nechceme-li dlouze rozumovat nad přesným obsahem "zle", "hůř", "nejzoufaleji". Ruský lid byl tehdy chudší, měl méně technických vymožeností, byl po té stránce mnohem více pozadu za západem. Ale měl pánaboha a měl vlast — matičku Rus, a nikoli "ideu" a všeobjímající, svírající náruč světového komunismu.

Už padesát let žije ruský člověk pro budoucnost, která — radostná, světlá — stále nepřichází. Musí ji přinášet oběti ve jménu "lepšího příští" svých dětí. Je to neradostný úděl, protože svět pokročil natolik, že i do drátem obehnaného Ruska pronikají zprávy o mnohem lepší přítomnosti lidstva za drátem.

Milióny jednotlivců netvoří v Rusku masu, ale vláda neriskuje. Má spoustu krutých omezení a spoustu krutých trestů pro jejich překročení, a zdaleka se netýkají politických provinění. Jestliže člověk musí dávat při každodenním obvyklém životě pozor, aby někde nezavádil, neotřel se — neklopýtl, nemá náladu, nemá nervy zabývat se politickými

myšlenkami. To je politika sovětu a je to politika neobyčejně úspěšná.

Temná je Rus a za její hranice neprotrpí mnoho ze smutného života jejího obyvatelstva. Skoro se nedočtete, že se trestá smrtí (před popravčí četou) i náhodné zastřelení hajného při lovu v tajze. Rychlý soud, onen mladík měl pušku a bylo to na jihu Sibíře, blízko hranic, tak jaké dlouhé uvažování. Nad západní Sibíří se v letadle popralo několik pasažérů a protože byli opilí, dovozovali si na ženy. Samozřejmě, že to není nic kulturního a chvályhodného, ale v Rusku se jedná hodně pije, jednak měli ti pasažéři asi hroznou radost, že vůbec dostali propustku cestovat. Málokdo ví, že i sovětské občané — chtějí-li cestovat mimo okruh svého bydliště, potřebují povolení a dobrý důvod. Letadlo s oněmi "veselými" chlapíky muselo nouzově přistát, a dotyčné čeká trest. Krutý, mnohem méně civilizovaný než v západních civilizacích. Tohle jsou extrémy, ovšem, ale i bez těchto dramatických věcí je život v sovětském Rusku málo radostný.

Nové přátelství Sovětů a Ameriky se málo odráží na sovětských lidech. Snad trochu více a lepšího chleba, nějaké nylonové prádlo. Přínos, který je mnohem menší než negativní fakt, že nebude už tak snadné piketovat proti útlaku v Rusku. Je to tak? Zůstává teď sovětský Žid, intelektuál, sovětský národ skutečně bez advokáta?

S měnicími se časy mění se taktika. Proti emigrantské dani sovětské vlády se dnes bojuje v americkém senátu. Nezrušíte-li nebo podstatně nesnížíte tuto daň, pokusíme se zkomplikovat vaše možnosti nákupu u nás . . . Je to advokacie na vyšší úrovni a může být mnohem účinnější. Potřebuje však podporu. Všeobecnou a stálou podporu amerického lidu. Nejde přece jenom o sovětský lid. Ten je na tom zatím jen o to hůř než český, polský, maďarský, že je pod útlakem nejdéle, a že je mnohonásobnější a anonymnější. Za pár desítek lidí by mohl svět mávnout rukou nad českým národem a vyhlásit, že "nemá cenu se jím zabývat, neboť" jsou to samí pivaři, lenoši a švejkové . . ." Tlak podpořený časem zvalcuje na šedivo i ten nejpyšnější protest.

Nejlepší na tlak je protitlak, vedený třeba oklikou, jestliže to jinak nejde. Budeme-li při všech příležitostech tláčit na naše vlastní představitele, na naši, americkou vládu, aby svým způsobem tlačila na vládu sovětskou ve prospěch ruského lidu, máme naději, že se tlaky vyrovnají, a že dva vyrovnané tlaky splodí něco snesitelně podobného životu. Tam na Rusi i u nás doma v srdci Evropy. J. H.

Petice se skandálem

Západním tiskem — a pak sporadicky i v čs. sdělovacích prostředcích — proskočily už v prosinci zprávy o petici českých spisovatelů prezidentu Svobodovi. Žádala se v ní milost pro politické vězně. Nedávno celou aféru potvrdil týdeník Tvorba obsáhlým článkem. Ukázalo se, že petici zorganizovala skupina známých oponentů — Václav Havel, Pavel Kohout, Ludvík Vaculík, Ivan Klíma a Alexandr Kliment. Petici zaštil svým podpisem jako první — básník Jaroslav Seifert, předseda bývalého Svazu čs. spisovatelů. Celkem se ovšem pod petici shromáždilo 36 podpisů, např.: Karel Kosík, Jiří Hanzelka, Adolf Hoffmeister, Jiří Šotola — Lumír Čivrný a další. Podepsala také národní umělkyně Jarmila Glazarová, která posléze pateticky — stejně jako Milan Jariš — podpis odvolala. Stranická místa totiž vzápětí signatářům vyčetla, že dopisu "zneužila západní propaganda", a že jde o "průhlednou provokaci, organizovanou západními propagandistickými centrály". Vyčítky jsou o to větší, že na petici se ocitly i podpisy některých dříve věrných stranických spisovatelů — např. Vaška Káni, Václava Laciny a Jana Mareše — kteří své podpisy neodvolali. Podle článku v Tvorbě odmítli se k akci připojit Vilém Závada, Jan Otčenášek, Vladimír Neff, Ladislav

Fuks, Karel Nový, Josef Nešvadba, Bohuslav Březovský, Ivan Skála, Jan Pilař a někteří další.

Pro kulturní oddělení ÚV KSČ a pro ministerstvo kultury, které už po léta slepují nový spisovatelský svaz (a pořád se jim to nedaří), přišla celá záležitost jako velká rána. Ukázalo se totiž, že na většinu českých spisovatelů — včetně mnoha údajně "spolehlivých" — má větší vliv než oni skupina skutečných zástupců české literatury; že jejich slovo tu platí víc než letité a početné vyhrůžky i krásné, korumpující sliby, kterými státní a stranické orgány nešetří. A pokud jde o konkrétní cíl akce: petice samozřejmě ohlasu nedošla. Vězni sedí dál a ani na Vánoce nebyli — jak bývá na světě zvykem — puštěni ke svým rodinám.

Ruští židé do Izraele

Předloni se smělo vystěhovat do Izraele 13 tisíc židů sovětské státní příslušnosti, loni přes 30 tisíc — a letos se čeká, že se ta cifra zvýší na 40 až 50 tisíc. Je to teď ovšem dražší, musí se většinou sovětskému státu jaksi vrátit, co vynaložil na "výchovu" svých občanů. Pokud přijede tedy letos opravdu 40 až 50 tisíc židů ze Sovětského svazu, budou představovat mezi přistěhoválci do Izraele většinu.

Americký senát zasahuje . . .

(Dokončení se str. 1)

hlášení tří členů kongresu, "že návrh, který předkládáme, vyjadřuje oddanost amerického lidu zásadě individuální svobody . . . A mluvíme i jménem svých kolegů v obou komorách kongresu, když vyjadřujeme naději, že Sovětský svaz se nyní začne řídit Universálním vyhlášením lidských práv, které jednomyslně přijaly Spojené národy před 25 lety, a že začne umožňovat emigraci svým občanům, kteří se vystěhovat chtějí. To by podpořilo naše přání, aby se zlepšily vztahy mezi Spojenými státy a Sovětským svazem."

Prohlášení vydali senátor Henry Jackson, poslanec Wilbur Mills a poslanec českého původu z Ohia Charles Vannik. Návrh, který v kongresu předkládají v podstatě praví, že země, která nedovoluje volnou emigraci svých občanů — nanejvýš s nomi-

nální daní či poplatkem za vystěhovalecké visum — nesmí dostat od vlády Spojených států žádné obchodní úlevy. Konkrétně jde o doložku nejvyšších výhod k obchodním smlouvám, bez které dovážené zboží — v tomto případě ze Sovětského svazu — podléhá vyšším cłm než zboží ze zemí, které doložku mají. Jde také o bankovní úvěr, který garantuje vládní úřad. Odborníci se shodují v názoru, že bez doložky nejvyšších výhod a bez amerických úvěrů není možno očekávat, že by se obchod mezi Spojenými státy a Sovětským svazem podstatně rozvinul.

Ještě musíme dodat, že návrh, o kterém hovoříme, je zatím stále jen návrh. A dále, že vláda mu odporuje, protože je předsvědčena, že o dosažení stejného cíle se dá účinněji usilovat diplomatickými cestami.

Hanuš Hejný, N. Y.

TUZEX zasíláme
bezpečně a rychle

NEODKLÁDEJTE . . .

TUZEX-ové poukázky jsou nejlepším prostředkem jak pošetit příbuzné ve staré vlasti.

Již 50 roků cestovní služby

vám zaistí bezstarostné a radostné cestování do Československa.

Za vel'mi nízkou cenu na dobu 22 až 45 dní

NY — Praha — NY	\$ 261.00
NY — Brno — NY	\$ 280.00
NY — Piešťany — NY	\$ 292.00
NY — Bratislava — NY	\$ 280.00
NY — Košice — NY	\$ 302.60
NY — Poprad — NY	\$ 301.20
plus \$ 3.00 U. S. daň	

Tyto ceny jsou v platnosti od 1. listopadu 1972 do 31. března 1973. Podobné nízké ceny i do jiných zemí.

Chcete-li umožnit návštěvu příbuzného do USA, navštivte TATRU pro informace anebo napište.

Pro jistotu vždy jen

TATRA TRAVEL BUREAU, Inc.

1465 SECOND AVENUE • NEW YORK, N. Y. 10021
(při 76. ulici) Tel. RE 7-5972 — RH 4-6185

PROČ UTÍKAJÍ?

Milan Schulz

Viděl jsem v televizním zpravodajství obrázky, které bohužel téměř nerozlučně patří k dnešnímu světu. Po silnici utíkají zoufalým úprkem lidí, skupinka lidí, hlavně žen, v náručí dětí, které pláčí. I některé ženy mají slzy v očích, slzy strachu a zoufalství. Ti lidé prchají a za patami — to, když mají štěstí — jim sviští kulky z pušek a samopalů. Některí nedoběhnou.

Ty snímky byly z jižního Vietnamu. A ti lidé se snažili uniknout z prostoru, který má být po zastavení palby pod správou jihovietnamských komunistů, Vietcongu. Vietcong zase pro své politické cíle potřebuje, aby na území, které bude ovládat, zůstalo co nejvíce obyvatel. Obyvatelé se ovšem po mnohaletých zkušenostech obávají o své holé životy. A tak prchají. A Vietcong jim do kroku páli z ostře nabitých zbraní.

Ty snímky byly z jižního Vietnamu. Ale mohly být lehko odjinud. Na hranici mezi německými státy instalovala Německá demokratická republika zátaras s důmyslným zařízením, které při doteku uvede samospouští v chod ještě důmyslnější střílnou zbraň a úspěšně zraní nebo dokonce zabije člověka, usilujícího o

přechod dané čáry. I na hranici mezi Československem a Německou spolkovou republikou, případně Rakouskem, existuje kombinovaný systém různých poplašných a ochranných aparátů, od stabilních (jako ony známé věže, drátěné překážky, samočinné — také při doteku — vypalující poplašné rakety, různé zvonkohry atd.) až po pohyblivé, z čehož jsou nejučinnější krvežíznivé vyčištění psi. A když třeba jedete sovětskou Arménii, kousek od památné hory Ararat a tedy i kousek od tureckých hranic, a jedete (jak je na ruské železnici zvykem) dosti pomalu, šinou se podél vlaku zároveň "gaziky" pohraničnicků, po zuby ozbrojených. Jak svěříli domorodci, střílí se při každém sebemenším náznaku podezřelého pohybu směrem k hranici. Ostatně: byl to obvyklý nezapomenutelný zážitek pro každého vlakového turistu, když přejížděl takzvanou "hranici přátelství" neboli družby směrem k Zakarpatské Ukrajině. Všichni museli z vlaku, sovětské vojáky prohledali celou soupřavu, šťourali pod lavicemi, jiní — s vlčáky — podlézali pod všemi vagony. Prostě — radostná nálada míru a porozumění mezi národy! Ale proč to všechno?

Je nutno se znovu ptát, proč se dějí všechna tato protilidská a většinou nelidská opatření, jestliže se těmi dráty odděluje — jak říká jeho propaganda — od světa vlků a mamotu svět pokroku, radosti a lásky? Proč by měli lidé utíkat z blahobytu a pořádku do bíd a chaosu?

Přece není žádná logika v tom, prohlásím-li svůj, násilím zbudovaný a udržovaný systém za jediný progresivní, (čehož důkazem je údajný 99-procentní souhlas občanů, osvobozených od všech běž-

ných práv), a pak vším možným způsobem zahradím státní hranice, protože jinak bych neuhlídal masový úprk! Přičemž sám, jestliže tak jednám, předpokládám, že by ten úprk byl masový. Kvůli několika jedincům, kteří se chtějí vypravit do světa, by přece nebylo třeba budovat a udržovat tak nákladná zařízení!

Je možno ještě vzpomenout nutné ostrahy hranic před narušitelem zvenčí, tedy před oněmi legendárními špióny, kteří se plíží smřčinou, aby pak nasypali kravám jedu do žlabu. Ale tahle upomínka už není příliš aktuální. I socialistické hromadné sdělovací prostředky dnes tento druh lidské činnosti ličí v barvách podstatně pestřejších a s mnoha — dalo by se říci — "modernějšími" postupy. Suma sumárum — může tedy být jen jedno vysvětlení. Lidé, kteří v něm žijí, nepovažují socialismus podle moskevského vzoru za — pokrokový, spásnosný, blahobytný a sociálně spravedlivý. Naopak: považují jej za antihumánní, nespravedlivý a zpátečnický, především proto, že jim nezájímá základní a tradiční lidská práva, že je naopak omezuje ve svobodě jednání, pohybu a myšlení, že nepřipouští svobodný rozvoj lidské osobnosti, že se stal jedním velkým, kompaktním hlídacím psem, který na pokyn shora vyrazí a s brutální tou mu vlastní zneškodní protivníka, čti: normálního občana, který by si chtěl — podle známého vtípu — aspoň trochu štěknout.

Viděl jsme v televizním zpravodajství čerstvé, otřesné snímky lidí, prchajících s koncem hrozné války před novými lidskými činy svých údajných osvoboditelů, snímky z jižního Vietnamu. Ty obrázky lze spatřit pouze proto, že na druhé straně — za zátarasou Vietcongu — stojí kameramani svobodných televizních společností, shromáždění na aktuálním místě souborového dění. Nikdo nenafilmuje lidi, kteří vědí, že se přes dráty nedostanou, ač by chtěli. Nikdo nenafilmuje ani ty, kteří se přes ně nedostanou, neboť byli zadrženi. Málokdy se podaří dokumentárně zachytit onu osudovou chvíli, kdy někdo — jak zní známý výraz — "zůstane na drátech". Je otřesné, že tento fakt zůstává živý i (připomeňme si znovu v těchto dnech) po 40 letech, která právě uplynula od hitlerovského převratu v Německu. Ovšem — a i to je třeba připomenout — tehdy už měl kremelský socialismus vlastní patnáctileté zkušenosti s výkonem teroristické moci. Což je pouze poznámka na okraj: aby bylo jasno, kam je nutno se obracet při zkoumání nelidských činů 20. století,

Zajímavosti ze světa

Skupina prominentních amerických psychiatrů se znovu začala zabývat otázkou, zda byl, či nebyl, prezident Roosevelt duševně zcela odpovědný v posledních měsících svého úřadování. • Výkup starých šilinků a penčí britskou vládou po zavedení desetinného měnového systému před dvěma roky, stál Anglii skoro 73 milionů dolarů. • V Moskvě zemřel jeden z nejlepších ruských baletních mistrů, učitelů a choreografů, 86-ti letý Fjodor Lopuchov. Do poslední doby byl vedoucím baletního oddělení Leningradské konservatoře. • 15 tajvanských špiónů, mezi nimi ten, jenž prý odhalil fakta o smrti slavného Lin-Piaa, bylo pochyťáno v HongKongu a dopraveno domů, na Tajvan. • Za posledního půl roku vyrobila Itálie tolik makaronů, že by z nich bylo 3,7 bilionů porcí. • Hlavní město Afganistanu, Kábul, bylo neobvyklými sněhovými bouřkami zcela odříznuto od světa. Půlmetrová sněhová pokrývka zakryla všechny silnice. I telefonní spojení bylo přerušeno. • Takzvaný "Boží rozvod", neboli vatikánské anulování manželství — katolická církev neuznává soudní rozvedení manželství — se zjednodušuje. Proces už netrvá dvacet let, ale jen šest měsíců, a celý podnik je mnohem levnější. • Malajsko se do roku 1987 úplně zbaví lepry. Dosud se ročně objeví maximálně na 500 případů. • Brazílská vláda hlásí, že 4 procenta ze 100 milionového obyvatelstva země jsou alkoholici a že 60 procent všech silničních neštěstí je zaviněno opilostí. • V roce 1972 utratilo jedenatřicet a půl milionu turistů ve Španělsku 2,600 bilionů dolarů. • Sověti ohlásili vynález, jímž mohou rozbit bouřku dříve nežli vznikne. Systém se skládá z radarového "nalezení" tvořící se bouřky a z dělostřeleckých nábojů, naplněných chemikáliemi, které "nebeskou hrozbu" rozpustí. • Pasteurův ústav v Paříži oznámil, že vyvinul očkovací sérum proti všem druhům chřipek, které se vyskytnou v příštích pěti letech. • Americký senát schválil jednohlasně přejmenování houstonského vesmírného výzkumného střediska na: "the Lyndon B. Johnson Manned Space Center". • Padesát mladých dobrovolníků pomáhá vdově po prezidentu Lyndonu B. Johnsonovi odpovídat na doslova desítky tisíc dopisů, v nichž pisatelé vyslovují vdově a rodině zemřelého prezidenta soustrast i úctu k L. B. Johnsonovi, zejména pro jeho pokrokový projekt Veliké země.

DOPORUČUJEME BIČ ...

exilový humoristický a satirický "občasník", o kterém jeho redaktor a vydavatel doslova říká, že vychází pravidelně vždy, když se seženou peníze. Ten redaktor, autor a vydavatel, žijící ve Francii, je bývalý poslanec československého parlamentu Alois Čížek. Opustil vlast okamžitě po komunistickém převratu v roce 1948 a od té doby se v exilu nejen poctivě živil, ale vykonává neustále i kus poctivé politické práce, jejíž součástí je i vydávání Biče. Je to nevýdělečný časopis, který potřebuje podporu a poskytuje kvalitní protihodnotu. Kdo má zájem o zdravou satiru a jadrný humor, potřebuje Aloise Čížka BIČ. Adresa redakce: 37 Avenue Joseph-Segretin, F 93220, Gagny, France. Ročně vychází 12 čísel, cena jednoho čísla 0.90 franků, roční předplatné dobrovolné, nejméně však 10 franků nebo ekvivalent. A nyní malé nahlédnutí do Biče:

Z NOVÉ RUSKÉ GUBERNIE

Stěžoval si Ivan z okupační armády v ČSSR, když dostal toaletní papír jako dárek místního národního výboru: "Papírky dali, ale tabáček zapoměli ..."

Z EXILOVÝCH DRBŮ

Vyprávěl známý nimrod Dr. Karel Schwarzenberg: "To jsme jednou na našem panství hostili jistého starého hraběte, který si strašně zakládal na svém střeleckém umění, které ve skutečnosti nebylo nijak veliké. Po skončení honu jsem mu stiskl ruku a povídám: 'Blahopřeji, střelili jste 35 bažantů.' Hrabě se vítězoslavně rozhlédl a pravil: 'Tak vidíte, vy břídlíkové, a to jsem měl všeho všudy jen dvacet patron ...'"

NOVINÁŘSKÁ ČEST

Exilovým novinám dík za všechny zprávy. Výjimku lze učinit u Volného Slávy.

Mnohý dnes za noviny předplatné jen dluží. Snad ho tyhle řádečky ke placení vzpruží.

Některí, ti pořádní, zase smůlu mají: sotva žurnál předplatí, už se po něm ptají.

"Text" je dlužen noviny dobré stovce lidí. Předplatné však nevrací. Jistě se dnes stydí.

Alois Čížek

Zur Ergänzung unserer Teams suchen wir

EISENBETON - ZEICHNER (IN)

Wir bitten interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit, gute Arbeitsbedingungen, sowie zeitgemässe Entlohnung. Wir würden uns freuen, wenn Sie sich telefonisch mit uns in Verbindung setzen, damit wir uns verabreden und die übrigen Einzelheiten erörtern können.

Schulthess & Erzinger, Ingenieurbüro
8008 Zürich, Drahtzugstrasse 4
(am Hegibachplatz)
Telefon (01) 53 82 44

České řeznictví a uzenářství ve Švýcarsku

Debrecinku, turistický, šunkový a šumavský salám, moravské a špišské klobásky, špekáčky, "utopence", jaternice, jelítka, tlačenku játrovou, českou, ostrou s česnekem a superostrou s paprikou, pražskou šunkou, maso všeho druhu a mnoho dalšího řeznického zboží dodá

VÁCLAV ČERNÝ, Sonnenbergstrasse 13, 5400 Ennetbaden, tel. 056-65 731.

AMERIKO, AMERIKO . . .

CO DĚLAJÍ MĚSÍČNÍ HRDINOVÉ?

Před posledním letem ze série Apollo, před Apollem 17, deset mužů chodilo po Měsíci. Patřili do neorganizovaného, ale nejvýlučnějšího klubu na světě. Byli tím nejlepším, co Amerika mohla nabídnout. Byli na svoje poslání vybráni po důkladné úvaze a po vysoce odborném pilotním a inženýrském výcviku. Nebyli to nadlidi, ale mnozí dokázali téměř nadlidské činy. Čtyři z nich doposud resignovali a klade se otázka: co vlastně dělají?

První lidská bytost na Měsíci, Neil Armstrong, je profesorem na universitě v Cincinnati, Ohio. Přednáší kosmické inženýrství. Profesor Armstrong nepřijímá novi-

náře, odmítá se nechávat fotografovat. Nikdy nemiloval tiskové konference, velmi nerad řečnil. Po svém letu na Měsíc byl doslova vržen do obou těchto činností, na dlouhý čas a bez přerušení. Byl mezinárodním hrdinou, historickou postavou a mužem, který ztratil milovaná křídla. NASA mu zakázala létat. Bála se, že by se mu mohla stát nehoda a Amerika, svět by přišel o hrdinu. A tak se nyní z Neil Armstronga stala velmi, velmi soukromá osoba.

Astronaut, jehož se procházka po Měsíci dotkla nehlouběji, je Jim Irwin. Jak se snad pamatujete, patřil k posádce Apolla 15. Dnes ce-

stuje Irwin po světě jako náboženský kazatel: mluví k lidem o tom, jak našel na Měsíci Boha a jak se dostal ke Kristovi.

Třetí astronaut, který chodil po Měsíci a nyní se z kosmického výzkumu stáhl, je Edgar Mitchell. Pod velitelem Alanem Shepardem, účastník výpravy Apolla 14. Co se nyní Mitchell snaží dosáhnout? Pracuje v psychickém výzkumu, podkládá jej svým tisíciletým filozofickým hledáním smyslu vědy, jenž se mu dosud nepodařilo nalézt. Když letěl na Měsíc, říká, že se mu začaly objevovat nové souvislosti. Byl to prý pohled na naši planetu z té zcela nevídané perspektivy, který v něm vyvolal pocity, zařaditelné do myšlenkových kategorií teprve později, po skončení letu: porozumění toho, co by naše Země mohla a měla být, kdyby její obyvatelé takový vývoj dovolili. Od Měsíce se zdála míruplná, utopisticky modravá a bílá. V podstatě je však chaotickým tržištěm, na které ji přetvorili lidé. V tomto uvědomění je pro Mitchella energie, která může hýbat životem a životními systémy.

Čtvrtý astronaut, který navštívil Měsíc a nyní v ústraní pracuje na vlastním, osobním projektu, žije v Hidden Hills, Skrytém pohoří v Kalifornii. Tam najdeme Edwina Aldrina, jemuž přátelé přezdívali Buzz. Aldrin píše knihu. O skvělém pilotovi a technikovi, který se natolik věnoval letu na Měsíc, že po návratu na Zemi měl těžkosti, když se snažil znovu se přizpůsobit životu na rodné planetě.

Aldrin sám měl po návratu z Měsíce depresivní stavy a musel hledat lékařskou pomoc. Nyní ví, co bylo příčinou deprese. Bylo příliš mnoho studia, mnoho příprav na vlastní let, všechno se dalo pod časovým tlakem, dokonce ani těch pár vzácných okamžiků na Měsíci nebylo možno v klidu zpracovat a zažít. Všechno bylo prostě příliš mnoho v příliš krátkém čase. "Někteří lidé mi vyčítají", říká Aldrin, "že píšu knihu a že dělám reklamy pro televizi. Když jsem byl vojákem, řekněme v Koreji, věděl jsem, že to, co dělám, schvaluje 95 procent Američanů. Kosmický výzkum podporuje 98 procent Američanů. Ale sotva jsem resignoval, začalo se hlásit stále víc a víc lidí, kteří si myslí, že jsem udělal něco nesprávného. Myslí si, že včejnost astronauta nějakým způsobem vlastní. Nesouhlasím s takovým myšlením. Svou povinnost k vlasti jsem splnil a teď se chci věnovat tomu, co si svobodnou vůli sám vyberu . . ."

4 bývalí astronauti, první lidští turisté na Lunu, dnes: profesor, náboženský kazatel, psycholog a spisovatel . . .

Krajanský oznamovatel

Navštívíte-li Švýcarsko, zastavte se v hotelu BELLEVUE,

Wollerau 25 km od Curychu směrem na Chur — s výhledem na curyšské jezero a vrcholky Alp. K návštěvě restaurace, dancingu, baru a hotelu zve

rodina Vojáčkova, (tel. 01-76 02 33).

PSACÍ A POCITACÍ STROJE

pro krajany se slevou — jakož i veškeré opravy zařídí **ANTONÍN ZETEK**, Illnauerstr. 24, 8307 Effretikon, tel. 052-32 53 03

SERVIS

vašeho vczu zajistí rychle a spolehlivě **W. Pisoft**, společník fy: **AUTO WEISS**, Altstetterstrasse 228, 8048 Zürich, tel. 01-62 14 55.

GALERIE AKTUELL

s kvalitními originály, kresbami, grafikou a vzácnými rytinami starých mistrů má sídlo v Göteborgu, Švédsko, majitel **JOSEF KAPLAN**, tel. 27 79 84 (Organisování výstav po celé Evropě).

Architekt Jan Dratva Dipl. Ing.

otevřel po obdržení švýcarské licence projekční atelier. Zajistí: architektonické studie, kompletní projektovou dokumentaci, stavební povolení, financování a provedení staveb. Adresa: Dölschihalde 45, 8035 Zürich, tel.: 01/35 10 48.

Přes UNIONFUNK

v Zürichu seženete českého taxikáře, znalého místních poměrů, památek a vůbec všeho zajímavého.

Volejte 01-47 30 47 a žádejte pana **IVANA MÁDRA**.

Garage Jana Hofmann,

6908 HEDINGEN, AFFOLTERNSTRASSE 12. — Tel: 01/99 63 23: nová auta všech značek • odtahová služba • nízká hodinová sazba pro opravy pneumatik se slevou.

Švýcarská obchodní společnost má zájem převzít

GENERÁLNÍ ZASTOUPENÍ VÝROBKŮ AMERICKÝCH FIREM PRO ŠVÝCARSKO A EVROPSKÝ TRH. — Podrobné nabídky do Amerických Listů pod značkou "7302".

Evropský zpravodaj

Českým a slovenským umělcům v zahraničí!

Vážení přátelé,

podařilo se nám pro některé z vás zajistit několik předvádějících koncertů před švýcarským publikem. Zajištěna je i účast odborné kritiky z Curychu a francouzské části Švýcarska, přítomnost rozhlasu, zástupců koncertních agentur a výrobců gramofonových desek. Místo to budou provedeny nahrávky, které budou dány interpretům k jejich vlastní dispozici.

Obdobné podmínky jsou zajištěny i pro výtvarníky: sály v areálu novostavby kulturního střediska v místě známém svou bohatou výstavní tradicí, účast odborné kritiky atp. jako u hudebního umění. Touto výzvou se obracíme i na skladatele a umělce — literáty, dramatiky a folkloristy. — Pochopitelně, že máme dosti umělců, kteří by byli schopni zajistit program pro tento

I. Festival českého a slovenského umění v zahraničí,

ale nám jde o víc. — Rádi bychom totiž případně pomohli čs. umělcům i z jiných částí Evropy, aby jejich kvality byly známy ve Švýcarsku. Třeba by se též mohli zorganizovat ke vzájemné pomoci. — Umělci, kteří mají o tuto akci zájem, si mohou vyžádat podrobnější informace do konce února na těchto adresách:

Pro sekci hudební:
Jiří Neuwirth, dipl. Ing.
Im Vogelacker,
8357 Guntershausen/TG,
Schweiz

Pro sekci výtvarnou:
Rud. Fiala, Ing. Arch.
Badenerstr. 59, (W. 53)
8952 Schlieren /ZH,
Schweiz

Pro sekci literární, dramatickou a folklor:
Antonín Pašek,
Rautstrasse 159,
8048 Zürich, Schweiz

Československá společnost pro vědy a umění ve Švýcarsku
Československá Beseda "Svatopluk Čech" v Curychu
Československý klub "Jan Palach" v Curychu

S P O R T

Na evropském mistrovství v krasobruslení v Kolíně nad Rýnem získal dvojnásobný mistr světa a olympijský vítěz **Ondrej Nepela** již po páté titul mistra Evropy. Nepela porazil sovětského **Četveruchina**, který skončil na druhém místě, jako třetí se umístil **Vých. Němec Hoffman**.

Na svém turné po Skandinávii zvítězilo ČSSR v odvetném zápase v hokeji nad Finskem 2:1. Ve Švédsku pak československé mužstvo porazilo národní mužstvo Švédska 6:1, aby však v odvetném zápase prohrálo 0:2. Švédům se tedy odvěta podařila, čs. mužstvo ale přes to nezklamalo.

Čs. fotbaloví reprezentanti, kteří jsou na měsíčním "soustředění" v Holandsku, se hráli v Zeistu zápas s "B" mužstvem holandských amatérů, nad kterými zvítězili 4:2.

Fotbalisty Sparty Praha a Spartaku Trnava čekají 7. března těžké čtvrtfinálové zápasy ve vrcholných evropských soutěžích. Trnavský Spartak se utká v soutěži o Pohár mistrů s anglickým mužstvem Derby County a Sparta pak v soutěži o Pohár mistrů v Gelsenkirchen



se západoněmeckým Schalke 04.

Sparta Praha sehrála na svém turné další zápas v Iránu, kde zvítězila nad juniory Iránu, kteří jsou připravováni jako olympijské mužstvo pro 1976, 1:0.

V Praze na letné se v tenisové exhibici utkal **Kodeš** s australským **Rosewallem** s výsledkem 4:6, 6:3, 3:6. Byl hráč výborný tenis, diváci byli nadšeni.

První hokejová liga po přestávce zahájila opět těmito zápasy:

ZKL Brno-Jihlava 4:1, Plzeň-Pardubice 1:6, Bratislava-Kladno 4:3, VSŽ Košice-Litvínov 8:3 Sparta-Motor 9:4.

Tabulka:

1. Tesla Pardubice ..	29 40
2. Dukla Jihlava	29 37
3. SONP Kladno	29 33
4. Škoda Plzeň	29 30
5. Sn Bratislava	29 29
6. CHZ Litvínov	29 27
7. ZKL Brno	29 26
8. VSŽ Košice	29 26

CITY TOURS vám nabízí:

VELIKONOCE 19. 4.—23. 4. Barcelona, autobus 295.00 Fr.
22. 4. — 29. 4. Kanár, Ostrovy let. 630.00 Fr.
15. 4. — 23. 4. Nairobi let. 990.00 Fr.

KRÁTKÉ LETY DO:

Istanbul 8. 6. — 12. 6. (5 dnů od Fr. 298.00)
Athén 31. 5. — 4. 6. (5 dnů)
Londýn 3. 5. — 7. 5. (5 dnů)

SPOLEČNÉ DOVOLENĚ DO:

Skandinávie 1. — 12. 8. (od Fr. 980.00)
Rhodos 14. — 27. 7. (od Fr. 615.00)
Svaté země 23. 6. — 8. 7. (od Fr. 660.00)

Zástupce CITY TOURS p. O Švabenský, Infargweg 1, 8610 Ulster, tel. 01/87 08 53 — v sobotu dopol. v Shop Ville (podchod u hlavního nádraží) tel. 01/27 12 31 vám dá veškeré informace, české programy atd.

MALÝ OZNAMOVATEL

Pro dívku
z Prahy.

plavovlásku, velmi hezkou, 170 cm, 19 letou, štíhlou — vzdělanou, mluvící několik řečí, hledám seznámení s čestným mladým mužem v U.S.A. Vážné nabídky pod zn. Šťastný Osud" do adm. t. l.

Tool & Diemakers

Experienced with progressive dies for small precision metal stampings. \$6.00/hr. start, 10 hours guaranteed overtime. Yelenik Mfg. Co., Inc., 37-03 Woodside Ave., Woodside, N. Y., 11377, 212 457-1188. Easy to reach by subway, train or car.

EYELET MACHINE
OPERATORS
1st & 2nd Shifts

Experienced with Waterbury Farrell & Baird Transfer presses for small precision metal stampings company. 10 hours overtime guaranteed. Yelenik Mfg. Co., Inc., 37-03 Woodside Ave., Woodside, N. Y., 11377, 212 457-1188. Easy to reach by subway, train or car.

GLASS BLOWERS

Experienced in hollow glass. Able to blow swans and fish. Able to join glass to glass. 2 year old Novelty Shop growing. Salary open. Must speak some English. Call for Appointment.

212 431-5010
212 226-8981

BARTENDER

Part Time. Flexible Hours.

Apply at:

RAMADA INN
666 Sheridan Rd.,
Highwood, Ill.
Ask for Mr. Stacy

MALE CLEAN-UP
HELP WANTED

Nights. Apply in person only

**MILLER'S PREPARED
POTATO COMPANY**
140th & Western
Blue Island, Ill.

UPHOLSTERER

Experienced only. Year round job, paid vacation & holidays. Springs Upholstery — 227 Main Ave., Passaic, N.J. Call (201) 777-3545.

DIE SETTER

Night Shift

Company benefits including profit sharing.

Apply or call 9 A.M.—5 P.M.
LINE TOOL & STAMPING CO.

539 W. Algonquin Rd.
Arlington Heights, Ill.
593-6810

MACHINIST

Lathe Operators

Tool and die work.
Quality Tool & Machine Co.
8050 S. Constance
Chicago, Illinois

MACHINIST &
TOOLMAKER (2)

1st and 2nd class

Immediate opening for 1st class and 2nd class all around machinist and also a tool and die maker experienced in press work. Steady work with overtime. Excellent benefits. Salary open. Call Mr. Ortega, Personnel Manager, (201) 472-8888.

OWNER (25) OPERATORS
• IMMEDIATE WORK •

For New Jersey terminal. Drivers with tandem tractors. Grossed for 72,000 lbs. Must have bob-tail insurance & stickers for N. J., N. Y., Pa., Md. Steady work • Good pay N. Y. office: 212 646-4129

Nad'a Ficajová, žijící v Anglii, hledá svého strýce, pana Petra Ficaje, nar. 22. prosince 1927 v Tarasovciach na Slovensku. Poslední bydliště v r. 1953 (pod jménem: Ivan Mekyta) 13568 Mackay, Detroit, Mich. Kdo by o jmenovaném mohl podat jakékoliv informace, pište na adresu: Jarmila Budík, 50 Indian Grove, Toronto 154, Ont, Canada.

Knihy

nejvhodnějším darem pro každou příležitost. Velký výběr českých, slovenských i anglických knih.

Napište si o ceník na adresu:

R. W. PEC — SEČASK
Box 6055, Terminal "A"

Toronto 1, Ontario, Canada
Světový export českých a slovenských knih — distribuce čs. novin. Zastoupení čs. novin v celém světě, přijímání inserce, oznámení, prodej, koupě. Přijímáme také objednávky na zaslání Amerických Listů.

DAŇOVÉ VĚCI

vyřizuje krajan George Lech, Public Tax Accountant. Otevřel na 243 Východní 78. ulici v New Yorku, svoji kancelář. Poradí vám ve věcech daňových, připraví vaše přiznání a nabízí své služby ve všech věcech účetnických vůbec. Telefonujte mezi 10 AM — 7 PM na číslo: 212/988-9061.

27/168, blůdýna, hledá seznámení se spolehlivým a hodným mužem. Do admin. A.L. značka: "Samota."

GENERAL LABOR —

Must read and write English. Day and night shifts. Apply Mar Pak 351 Oliver Street Newark, N. J. (Iron Bound section)

SALAD MAKER

We have an opening for a salad maker to work the 7:30 AM to 4 PM shift Monday thru Friday.

Weekends and all government holidays off. Good starting salary and excellent employee benefits.

If interested please call:

Mrs. Tyson
242-3620

FRED HARVEY, INC.
(Equal Opportunity Employer)
Oakbrook, Illinois

MACHINIST —
SET UP MAN M W

Must be capable of setting up & repairing air & mechanical operating machines & fixtures. 2ND SHIFT. Apply personnel dept.

GULTON INDUSTRIES Inc.
212 Durham Ave.
Metuchen, N. J. 08840
An Equal Opportunity Employer

S. A. CHERNOFF

lékař

223 SECOND AVENUE, N. Y. C.
7-7818

Tel.: GRamercy 7-7697

Hours:

Daily 10 to 5:45 P. M.

Saturday 10 A. M. to 3 P. M.

Ťěžké chronické nemoci mužů a žen. • Krevní zkouška pro povolení k sňatku • Nabíhlé žíly léčeny bez operace. • X-Ray a Fluoroskop

EASY WAY AUTO DRIVING SCHOOL, Inc.

Easy Way Auto Driving School, Inc.,

37-06 Broadway, Astoria, NY 11103 • Tel.: (212) 932-2525 •
Můžeme vám pomoci k řidičskému průkazu, i když neumíte číst anglicky.

HUDEBNÍ ŠKOLA

Všechny běžné hudební nástroje, zpěv, tanec. Manhattan, Queens nebo docházka do bytu kdekoliv v NYC. Prof. M. Lebeda, 45-12 79th Str. Elmhurst, N. Y. 11373. Tel. 429-0025.

ANGLIČTINA

Chcete se naučit v krátké době dobře anglicky? Zcela nový způsob — soukromé hodiny \$8.00 — denně od 9 hod. ráno do 9. hod. večer Rose Fisher, 152 W 58 Street (6th Fl), Tel.: PL 7-9177

JEWELRY

Expd. Rubber Mold Cutter, excl. oppty. fringe benfts. Kellman Bros, 920 Bway, NYC, 212-677-3355.

MACHINIST-TOOLMAKER

1st Class. Excellent benefits permanent. (Bronx area near Whitestone)

EMERSON PLASTRONICS
Call Mr. Nardine
(212) SY 2-4400

Příjemná žena

středního věku, čistotná, pracovitá, dobrá kuchařka, hledá seznámení s mužem dobrého charakteru. Pod značkou: "Společné žití" do admin. A. L.

FOREMAN OF SEWING
DEPARTMENT

Will handle all duties associated with manufacturing of sleeping pillows.

376-6767

Chicago, Illinois

MACHINIST

Boring Mill, Planer Mill-Milling Machine, Exp. Own Set Up, Work From Drawings 212-387-7540

ČESKOBRATRSKY
PRESBYTERNÍ SBOR
MISTRA

JANA HUSA

351 E. 74 St., N. Y. C. NY 10021
NEDELNÍ

Bohoslužby v 10.30 hod. ráno
Nedělní škola v 9.30 ráno.

Zkouška pěveckého sboru 10.45 ráno
Golden Age Club on Mondays at 12.45 — 3.45 p.m.

ČESKÁ BIBLICKÁ HODINA
každý čtvrtek v 7.00 hod. večer.
Rev. Brent W. Fisher
Tel. BU 8-6743
879-5128



Your New York Life
Agent

SALOMON DAVIS

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY
2 PEN PLAZA; N. Y. C.; N. Y. 10001

TEL. LO 4-2770

• LIFE INSURANCE • PENSION PLANS • ANNUITIES
• GROUP INSURANCE • HEALTH INSURANCE

(Clip out and mail to agent)

I am interested in:

Life Insurance ☐

Health Insurance ☐

Retirement Income ☐

Mortgage Protection ☐

Name Age

Address

Phone No. City

H & S PORK STORE

(PREDTÍM B. HRDINA)

PRVOTŘÍDNÍ párky, debrecínky salámy, klobásy, domácí salámy, paprikovaná slanina, tlačenka a jiné masové výrobky. — Nezapomeňte ochutnat naše znamenité domácí uzené, jakož i vařené šunky. Chutné jaterničky a jelítka každý den čerstvé. Naše specialita: moravské (cikánské) uzené. Výsek čerstvého mladého vepřového, hovězího, telecího, jehněčího a veškeré druhy drůbeže.

JOSEF SUDA, majitel

35-10 DITMARS BLVD., ASTORIA, NEW YORK
(mezi 35. a 36. ulicí) Telefon AS 8-8468

DOMOV SLUŽBY, NA NIŽ JE SPOLEHNUTÍ

Mixan-Kučera Funeral Homes, Inc.

23-86 31st Street (blíže Českého domova) — ASTORIA, L. I.

OTTO F. KUČERA, ŘEDITEL A BALZAMOVAČ SPECIALISTA

Více a více rodin, které použily dokonalé služby pohřebního ústavu MIXAN-KUČERA, doporučují tuto službu svým přátelům a příbuzným. Tato doporučení jsou upřímná a zcela dobrovolná na základě jejich naprosté spokojenosti. Kaple k dostání kdekoliv v New Yorku.

Telefon RA 8-0278